

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
2 December 2003
Russian
Original: English

Третий комитет**Краткий отчет о 42-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 8 ноября 2002 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Венавезер (Лихтенштейн)*позднее:* г-жа Мохамед Ахмед (заместитель Председателя) (Судан)**Содержание**Пункт 109 повестки дня: Вопросы прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 109 повестки дня: Вопросы прав человека
(продолжение)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод** (продолжение) (A/57/134, 138, 140, 182, 205 и Add.1, 274, 275, 277, 283, 311 и Add.1, 323, 356, 357, 369, 371, 384, 385, 394, 446; A/57/458-S/2002/1125 и A/57/484; A/C.3/57/7)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей** (продолжение) (A/57/230, 284, 290 и Corr.1, 292, 309, 325, 326, 345, 349, 366 и Add.1, 433 и 437; A/C.3/57/5)
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека** (продолжение) (A/57/36 и A/57/446)

1. **Г-н Феликс** (Доминиканская Республика) говорит, что его правительство вновь подтверждает свою приверженность всем международным региональным документам по правам человека. Оно принимает усилия по совершенствованию своей правовой системы и ликвидации политического влияния на судебные органы. Страна может добиться желаемого уровня социального развития только в рамках правовой системы, которая гарантирует основные свободы, и поэтому его правительство поддерживает инициативы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, направленные на содействие установлению принципа верховенства закона. Ключом к развитию является образование в области прав человека, и его страна включает этот принцип в свою национальную стратегию развития. Она обеспечивает осуществление специализированной подготовки в области прав человека для сотрудников полиции и проводит реформу публичных норм безопасности при активном участии гражданского общества.

2. В прошлом его страна страдала под режимами, которые управлялись силой и где господствовала культура безнаказанности, но эта глава в ее истории закрыта. Под управлением современного законного демократического правительства, охватывающего культурное разнообразие и руководствующееся по-

ложениями Устава Организации Объединенных Наций и других международных договоров, Доминиканская Республика работает в направлении консолидации демократии и содействия экономическому и организационному развитию за счет тесной связи между правами человека и устойчивым развитием.

3. **Г-жа Амадей** (Европейское сообщество) говорит, что честные выборы являются основой устойчивого развития и функционирования демократии и что поддержка выборного процесса стала основным компонентом политики Европейского союза в области внешних сношений. Его миссии наблюдения за выборами содействуют демократии и осуществлению прав человека в духе сотрудничества со странами-партнерами. Достижение общей цели устойчивой демократии требует политических обязательств от всех соответствующих сторон, включая проведение на ранних стадиях диалога с национальными властями и соответствие между поддержкой проведения выборов и общей стратегией сотрудничества с каждой страной-партнером. Наблюдение за проведением выборов не является самоцелью, а направлено на внесение вклада в демократизацию стран-партнеров. Деятельность по последующему осуществлению выводов и рекомендаций миссии имеет поэтому важное значение в деле долгосрочного улучшения и достижения устойчивого развития.

4. Для того чтобы добиться осуществления этих амбициозных целей, Европейский союз разрабатывает дополнительные механизмы и изыскивает ресурсы. Наблюдатели за проведением выборов из всех стран-членов участвуют в проведении подготовительных программ, для того чтобы полностью понять свою роль, свои права и обязанности. Миссии наблюдателей руководствуются рядом руководящих принципов. Миссия формируется только после исследовательской миссии в принимающую страну, для того чтобы оценить, будет ли это целесообразно с политической точки зрения, возможно с точки зрения материально-технического обеспечения и полезно для демократического развития страны и чтобы определить, что любые виды финансирования материальной или технической помощи необходимы. Миссии работают от шести до десяти недель до дня выборов и остаются в стране до объявления официальных результатов. Поддерживается тесное сотрудничество с другими международными

и региональными организациями, а также с местными группами наблюдателей.

5. Демократия касается не только выборов, но честные выборы являются необходимым условием демократии. Европейский союз будет продолжать содействовать демократизации и уважению прав человека с помощью честных и периодических выборов, с тем чтобы способствовать миру, безопасности и предотвращению конфликтов.

6. **Г-н Шахович** (Союзная Республика Югославия) говорит, что начиная с признания прав личности в качестве фактора, вызывающего озабоченность международного сообщества до установления международных норм в области прав человека и механизмов за их соблюдением, Организация Объединенных Наций играла ключевую роль в осуществлении прав человека. Недавние события в Бали и Москве являются болезненным напоминанием о том, что терроризм угрожает самому важному праву — праву на жизнь. Международное сообщество должно решительно противодействовать терроризму. Эта деятельность должна осуществляться в соответствии с международным правом в области прав человека.

7. Два года назад его страна начала осуществление процесса строительства общества, основанного на демократии, верховенстве закона и уважении прав человека. Уже достигнуты определенные результаты, но она продолжает работу, направленную на достижение этих целей. Его правительство присоединилось ко всем договорам Организации Объединенных Наций, стороной которых была бывшая Югославия. На национальном уровне поправки к уголовно-процессуальному кодексу укрепляют защиту прав человека и отдельных лиц на всех стадиях уголовного судопроизводства. Была отменена смертная казнь и был принят закон о свободе совести. Его правительство придает огромное значение правам меньшинств и считает, что большинство вопросов, связанных с отсутствием безопасности в регионе, вызвано неправильным отношением к меньшинствам. Оно осуществляет процесс заключения двусторонних соглашений по вопросам меньшинств со своими соседями в дополнение к стратегии интеграции цыган.

8. **Г-н Макай** (Новая Зеландия) говорит, что его страна всегда была привержена многосторонней системе Организации Объединенных Наций. Все

глобальные проблемы связаны с правами человека, и при их решении важно придерживаться всеобщих ценностей, которые являлись краеугольным камнем деятельности Организации Объединенных Наций с момента ее основания. Основной целью Новой Зеландии является совершенствование осуществления международных договоров о правах человека. Она призывает все государства ратифицировать эти договоры и полностью выполнять связанные с ними обязательства. Его делегация полностью поддерживает инициативу Генерального секретаря о концентрации внимания на выполнении обязательств в целях повышения эффективности. Его делегация приветствует принятие Факультативного протокола к Конвенции против пыток, в котором предусматривается международная система инспекции по предотвращению пыток. Значительное число соавторов проекта резолюции и большое число голосов за ее принятие указывают на решительную поддержку этого действенного и конструктивного документа. Его делегация надеется на быстрое вступление его в силу.

9. Развитие укрепляет права человека, но осуществление прав человека имеет важное значение в решении проблемы нищеты и содействия развитию. Новозеландская программа оказания помощи в целях развития придает основное значение правам человека во всех областях. В ней также подчеркивается значение благого правления и верховенство права и следует принять меры для обеспечения того, чтобы концентрация глобального внимания на терроризме не привела к попранию обязательств всех государств в области защиты прав человека.

10. Обращая внимание на конкретную ситуацию, вызывающую озабоченность, он отмечает последовательное ухудшение положения в области прав человека в Зимбабве на протяжении последних лет, в частности внесудебные убийства, пытки и другие нарушения со стороны сил безопасности и полувоенных формирований. Вопросы, связанные с президентскими выборами, подрыв независимости судебных органов и ограничение на свободы также вызывают озабоченность наряду с широко распространенным изгнанием фермеров, что ухудшило гуманитарную ситуацию. Вызывающие озабоченность доклады о систематических нарушениях прав человека продолжают поступать из Ирака. Его делегация одобряет целенаправленный подход к санкциям, которые в меньшей степени создавали бы трудности

для гражданского населения или возлагали бремя на соседние государства. Отсутствие сотрудничества в усилиях по улучшению поставок гуманитарной помощи также по-прежнему вызывают озабоченность.

11. Продолжающиеся нарушения и уровень гибели людей в связи с конфликтом в Израиле и оккупированных территориях вызывают отвращение, и ясно, что безвинные люди страдают с обеих сторон. Продолжающееся создание израильских поселений создает особые препятствия в деле примирения. Со своей стороны Палестинский орган должен сделать все возможное для того, чтобы продемонстрировать свой отказ от использования насилия для достижения политических целей. Обе стороны должны выявить ответственных за нарушения прав человека и отдать их в руки правосудия. Его делегация приветствует возобновление мирных переговоров между правительством Судана и Освободительным движением суданского народа и призывает все стороны уважать соглашение о прекращении огня и заключить соглашение о справедливом и прочном мире. Однако его делегация обеспокоена недавними сообщениями об отрицании должного процесса и указаниями на то, что Судан намерен применять смертную казнь. Она призывает Судан соблюдать свои обязательства в соответствии с международными договорами о правах человека, стороной которых он является.

12. Вызывают озабоченность события в Чечне. Необходимость России бороться с терроризмом не оправдывает продолжающиеся нарушения прав человека с обеих сторон. По сообщениям, перемещенных лиц активно призывают возвращаться в Чечню, несмотря на серьезные проблемы, связанные с безопасностью и плохими условиями для размещения. Новая Зеландия присоединяется к международному сообществу, призывая Российскую Федерацию расследовать все якобы имевшиеся случаи нарушений прав человека и работать в направлении достижения прочного политического решения. Недавние решения шариатских судов в северной Нигерии, которые вынесли смертные приговоры, имеют вызывающие беспокойство последствия для защиты прав человека. Его делегация призывает правительство укрепить свои судебные органы на всех уровнях в соответствии с конституционными ценностями Нигерии и в соответствии с международным правом в области прав человека. Недавнее освобождение политических заключенных в Мьян-

ме было положительным шагом и возродило надежды на новый этап в ее отношениях с международным сообществом. Однако нежелание властей проводить политику национального примирения и политическую реформу и решение проблем нарушений в области прав человека вызывает разочарование. Он разделяет озабоченность международного сообщества по поводу политики в отношении этнических меньшинств и призывает правительства выполнять рекомендации Специального докладчика и Специального посланника.

13. Его делегация приветствует огромные успехи в улучшении экономических и социальных условий в Китае и надеется, что они будут сопровождаться большими достижениями в области гражданских и политических прав. Она признает продолжающиеся усилия в направлении реформы правовой системы и борьбы с коррупцией, но по-прежнему озабочена ограничениями свободы слова и совести, сообщения о произвольных арестах и заключении и плохом обращении с заключенными. Она также призывает Китай привлечь тибетский народ к принятию решений, касающихся его развития. В Исламской Республике Иран отмечаются положительные достижения в таких областях, как благосостояние детей, правосудие в отношении несовершеннолетних и работа Исламской комиссии по правам человека. Новая Зеландия призывает правительство обратиться к решению остальных проблем, требующих внимания, включая реформу судебной системы, свободу выражения и ассоциаций и статус как религиозных, так и этнических меньшинств.

14. Новая Зеландия также приветствует прогресс, достигнутый в Афганистане в направлении установления прочного мира и перехода к законному управлению, в частности, созданию независимой комиссии по правам человека, в мандат которой включается вопрос об улучшении положения женщин в области прав человека. Несомненно, что остаются многие проблемы. Безопасность для всех афганцев и реконструкция инфраструктуры страны являются предпосылками для борьбы с терроризмом и экстремизмом и контрабандой наркотиков. Приветствуется проведение местных выборов, которые имели место в Камбодже в феврале 2002 года, но уровень нарушений, связанных с ними, вызывает озабоченность. Он призывает правительство обеспечить, чтобы такие насилия не повторились в июле 2003 года в ходе выборов в На-

циональную ассамблею. В заключение он призывает Организацию Объединенных Наций и правительство учредить трибунал в соответствии с международными нормами, для того чтобы привлечь к суду остальных лидеров красных кхмеров.

15. Все страны должны решать проблему осуществления прав человека, воплощенных во Всеобщей декларации прав человека и далее разработанных в международных договорах о правах человека. Выполнение этой задачи лежит в основе работы Организации Объединенных Наций.

16. **Г-жа Джарбусынова** (Казахстан) говорит, что, получив независимость, Казахстан дал твердое обязательство соблюдать и защищать права человека и основные свободы и с этой целью является стороной 14 международных многосторонних конвенций по правам человека. Кроме того, правительство намерено присоединиться к международным актам и соответствующим протоколам к ним в ближайшем будущем. Демократия в Казахстане необратима, а экономика процветает. Демократизация привела к судебной реформе: судебная власть значительно усилилась после принятия нового закона о судебной системе, выражается надежда ввести систему судов присяжных в ближайшем будущем. Предпринимаются также шаги, направленные на улучшение положения в тюрьмах.

17. Был начат процесс децентрализации и в этой связи была введена система местных выборов. Для того чтобы укрепить институты гражданского общества и дать возможность гражданам защищать свои права, президент издал декрет, который предусматривает создание омбудсмена. Казахстан придает первостепенное значение защите прав ребенка, о чем свидетельствует ратификация двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка о вовлечении детей в вооруженные конфликты и продаже детей, детской проституции и детской порнографии. Расширение полномочий женщин также имеет важное значение для развития, и поэтому целью его страны является радикальное улучшение их статуса и интеграция их в политическую жизнь. В соответствии с Конвенцией об искоренении всех форм дискриминации в отношении женщин были приняты меры по борьбе с насилием в отношении женщин.

18. Расизм, ксенофобия и все формы дискриминации должны осуждаться международным сообществом

как несовместимые с демократией и человеческими ценностями, и поэтому ее делегация приветствует рекомендации, принятые на Конференции в Дурбане. В заключение она заверяет Комитет о приверженности Казахстана к осуществлению политики, направленной на укрепление защиты прав человека и основных свобод в соответствии с положениями соответствующих международных договоров о правах человека и о своем стремлении и дальше сотрудничать с международным сообществом в этом плане.

19. **Г-н Зейдан** (Ливан) говорит, что существует тенденция уважать гражданские, политические, экономические и социальные права в качестве меры для оценки любых действий государств. Ливан считает, что все культуры являются общим культурным наследием, и всегда выступал за проведение диалогов между культурами и этот вопрос был темой Франкофонского совещания в верхах, проведенного в Бейруте в предыдущем месяце.

20. Поскольку его страна верит в права человека, она не может не осуждать отказ Израиля сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях по расследованию положения в области прав человека на оккупированных арабских территориях. В решении 2002/244 от 25 июля 2002 года Экономический и Социальный Совет, отмечая резолюции 2002/10 Комиссии по правам человека от 19 апреля 2002 года по положению в области прав человека заключенных в Израиле ливанцев, одобрил решение Комиссии просить Генерального секретаря довести резолюцию до сведения правительства Израиля и призвать его к выполнению ее положений. Соответственно, Генеральный секретарь направил вербальную ноту министру иностранных дел Израиля, как об этом говорится в документе A/57/345, на которую к настоящему времени ответ не был получен. Его делегация спрашивает, каким образом мировое общественное мнение рассматривает решение Израиля удерживать заключенных ливанцев как заложников, и спрашивает, совместимы ли такие действия с нормами международного права в области прав человека и положениями Женевских конвенций.

21. В документе A/57/138 Специальный докладчик Комиссии по правам человека отмечает, что нарушения на территориях, оккупированных Израилем, вызывают очень серьезное беспокойство, и призывает правительство Израиля расследовать все

случаи якобы имевших место массовых убийств правительственными войсками безотлагательно и обеспечить, чтобы лица, ответственные за них, предстали перед судом. Что касается доклада Генерального секретаря о защите мигрантов (A/57/134), его делегация одобряет деятельность Специального докладчика Комиссии по правам человека в области прав человека мигрантов и отмечает, что нелегальные мигранты, прибывающие в страну, обращаются с просьбой о предоставлении убежища и что их просьбы рассматриваются только Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Претендентам на получение политического убежища разрешается оставаться на ливанской территории временно до тех пор, пока они не переселяются в третью страну или депортируются в страну своего происхождения, если заявление о предоставлении им политического убежища не обосновано.

22. Касаясь доклада Генерального секретаря о региональных мероприятиях по поощрению и защите прав человека (A/57/283), он говорит, что его делегация одобряет работу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), в частности в арабских государствах, и подчеркивает необходимость перевода материалов в области подготовки кадров по правам человека на арабский язык. В этой связи он приветствует проект сотрудничества, осуществляемый совместно УВКБ и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Важно, чтобы УВКБ продолжало развивать тесные отношения с региональными организациями и учреждениями, как это было сделано в отношении ПРООН, а позднее в отношении Лиги арабских государств. Эти мероприятия облегчат интеграцию и включение прав человека в программы работы УВКБ.

23. Его делегация приветствует усилия УВКБ в регионе Ближнего Востока, и в частности назначение двух представителей Верховного комиссара, которые будут находиться в Бейруте, причем один из них будет давать рекомендации по правам человека в рамках Экономической и социальной комиссии для Западной Африки, а второй будет давать рекомендации государствам-сторонам в отношении подготовки планов работы в области прав человека и связанного с этим законодательства, создания национальных учреждений по правам человека и будет оказывать техническую поддержку и давать ру-

ководящие указания членам гражданского общества в арабском регионе.

24. Что касается записки Генерального секретаря по ликвидации всех форм религиозной нетерпимости (A/57/274), он говорит, что его делегация решительно поддерживает работу Специального докладчика Комиссии по правам человека о свободе совести или убеждений и обращает особое внимание на пункт 33 документа, в котором упоминаются сообщения о 520 случаях нарушений в Соединенных Штатах Америки в отношении арабских мусульман после 11 сентября 2001 года, а также большое число жалоб на дискриминацию на рабочем месте в отношении мусульман в Соединенных Штатах.

25. **Г-н Даоз** (Австралия) говорит, что в обстановке растущей опасности в мире в результате разгула терроризма не следует забывать, что основой свободы, справедливости и мира является признание правительствами врожденного чувства достоинства и равных и неотъемлемых прав человека. Хотя его делегация с удовлетворением признает растущее понимание того, что уважение прав человека должно строиться на основе благого управления и ответственных демократических институтов, по-прежнему существует необходимость в оказании давления на правительства, с тем чтобы они добились уважения основных прав своих граждан.

26. Трагические террористические акты в Бали высветили некоторые проблемы, стоящие перед Индонезией. Разработка специальных автономных мероприятий для некоторых регионов и инициированные правительством мирные процессы являются важным шагом в период в поиске прочного политического решения проблем Индонезии. Он призывает Индонезию привлечь к ответственности лиц, виновных в нарушении прав человека в Тимор-Лешти и провести правовые судебные реформы и реформу сил обороны. Он заверяет, что его страна по-прежнему будет оказывать практическую поддержку в целях совершенствования правовой системы в Индонезии.

27. Он глубоко обеспокоен положением с нарушением прав в области человека в Ираке и Зимбабве. Его делегация требует, чтобы правительство Ирака прекратило репрессии против своего народа, который вынужден жить в условиях страха, нетерпимости, неопределенности и лишений. В Зимбабве проводимая правительством Нгабе политика устраше-

ния и запугивания судебных властей и независимых средств массовой информации и заслуживающие доверия сообщения о произвольных арестах и пытках членов движения «За демократические преобразования» носят все признаки режима, готового подорвать демократию и главенство права, с тем чтобы сохранить свою власть. Австралийское правительство ввело двусторонние санкции, направленные против членов правящей элиты в Зимбабве и призывает правительство начать добросовестные переговоры с оппозицией и сотрудничать с международным сообществом в усилиях поставить страну на путь политического примирения и восстановления экономики.

28. Он признает усилия Китая, направленные на создание большей транспарентности и отчетности в его правовой и административной системах и прогресс в обеспечении социальных и культурных прав, но по-прежнему озабочен использованием судебной системы для принятия мер против отдельных лиц и групп, которые, как представляется, лишь стремятся осуществлять свои законные права человека. Его делегация призывает Китай обеспечить соблюдение прав и свобод этнических и религиозных меньшинств. Он с удовлетворением отмечает, что компетентные органы Бирмы продолжают сотрудничать с официальными лицами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями в отношении процесса политического примирения между правительством и Национальной лигой за демократию. Однако Австралия призывает правительство Бирмы принять быстрые действия для решения более широкого круга вопросов в области прав человека.

29. Его делегация по-прежнему глубоко озабочена гибелью людей и нанесением телесных повреждений в результате ожесточенных столкновений на Западном берегу, Газе и некоторых районах Израиля. Хотя события в этом регионе вызывают глубокую обеспокоенность, ясно, что необходимо наметить пути решения конфликта и в этой связи он призывает обе стороны к немедленному прекращению огня. Касаясь положения в Иране, он говорит, что он воодушевлен стремлением президента Хатами установить верховенство права, добиться высокого уровня демократического участия и достижений в области образования женщин и шагами, предпринимаемыми для решения проблемы дискриминации в отношении религиозных мень-

шинств. Тем не менее предстоит еще многое сделать, помимо прочего, положить конец продолжающимся нарушениям этого процесса.

30. В ходе подготовки к выборам 2003 года в Камбодже он призывает королевское правительство Камбоджи предпринять дальнейшие шаги по обеспечению здорового климата для проведения свободных и честных выборов. Его делегация сожалеет о решении Организации Объединенных Наций прекратить переговоры по учреждению трибунала в отношении красных кхмеров и призывает государства-члены сотрудничать в усилиях, направленных на поощрение обеих сторон к возобновлению диалога. Наконец, он призывает все стороны конфликтов в Судане к сотрудничеству с международным сообществом для того, чтобы улучшить условия жизни населения, испытывающего лишения на протяжении многих лет.

31. Г-жа Мухамед Ахмед (Судан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

32. **Г-н Пайва** (Наблюдатель от Международной организации по миграции (МОМ)) говорит, что существует в настоящее время около 175 миллионов международных мигрантов, которые независимо от своего национального происхождения, расы или правового статуса пользуются наравне с гражданами принимающих их стран правами человека и основными свободами, присущими всем людям. Его делегация приветствует доклад Специального докладчика по правам человека мигрантов (A/57/292) и полностью согласен с тем, что международное сообщество должно придерживаться глобального подхода к вопросам миграции для того, чтобы решить текущие проблемы, связанные с потоками миграции эффективным и гуманным образом. МОМ разделяет озабоченность Специального докладчика в отношении растущей тенденции расовой дискриминации в отношении мигрантов, но отмечает, что правительства во все большей степени проявляют готовность проводить многосторонние обсуждения вопросов миграции и все в большей степени проявляют свою приверженность защите прав мигрантов. Проблема, с которой до настоящего времени сталкивалось международное сообщество, заключается в том, как воспользоваться этими положительными явлениями.

33. МОМ, в частности, озабочена растущим числом мигрантов, оказавшихся в нестандартных си-

туациях, и в результате играет более активную роль в международных усилиях, направленных на эффективное уважение их прав путем, помимо прочего, участия в деятельности Международного руководящего комитета глобальной кампании за ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций по защите прав всех рабочих-мигрантов и членов их семей. Контрабанда становится одним из вопиющих нарушений прав человека, затрагивающих мигрантов, в частности женщин и детей, и поэтому борьба с ней путем превентивных действий и программ по оказанию помощи жертвам является одной из основных задач деятельности МОМ. Он разделяет озабоченность Специального докладчика по поводу увеличения числа незаконно ввозимых в страну мигрантов и призывает государства ратифицировать соответствующие протоколы к Конвенции Организации Объединенных Наций против организованной национальной преступности, поскольку они являются важными инструментами в глобальных усилиях, направленных на прекращение нарушений прав человека, от которых страдают незаконно ввозимые мигранты.

34. Наконец, он с сожалением отмечает, что после событий 11 сентября 2001 года растущая обеспокоенность по поводу национальной безопасности привела к нарушениям прав мигрантов. В то время как борьба с терроризмом является важной задачей, огромное количество лиц, перемещающихся по всему миру, делают это в силу обоснованных причин, и пограничный контроль совместим с политикой управления миграционными процессами, которая уважает права и достоинство мигрантов. МОМ привержена лучшему регулированию процессов миграции, подчеркивая положительные аспекты миграции, сокращая эксплуатацию и обеспечивая мигрантам равный доступ к справедливости и гражданским свободам. Она будет добиваться осуществления этих целей путем участия в консультациях с правительством в вопросах миграции, усиления партнерства с межправительственными и неправительственными организациями и продолжения сотрудничества с Управлением Верховного комиссара по правам человека.

35. **Г-н Маркуссен** (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФКК)) говорит, что следующая международная конференция обществ Красного Креста и Красного Полумесяца даст возможность подтвердить семь

основных принципов движения Красного Креста и Красного Полумесяца, которые уже осуществляются на глобальном уровне в качестве составляющей Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций. Предпринимаются также шаги для дальнейшей активизации деятельности Федерации путем, помимо прочего, установления учрежденческого партнерства в работе по борьбе с дискриминацией и в содействии терпимости. Наибольшую озабоченность Федерации вызывает уязвимость детей, в частности, в общинах, в которых свирепствует бич ВИЧ/СПИД, где позор умолчания, отрицания и проявления дискриминации затрудняет превентивную деятельность, усилия по лечению и способствует росту эпидемий, особенно в отношении детей-беспризорников. Для того чтобы улучшить положение МФКК начала проведение глобальной кампании борьбы с клеймом позора, в которой используются ресурсы свыше 60 национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

36. Перемещение населения поистине достигло огромных масштабов и мигранты, особенно те, которые относятся к «нелегальным» или «беспаспортным», особенно подвержены нарушениям прав человека, даже когда они благополучно прибывают на свою новую родину. К сожалению, несмотря на неоднократные заверения правительств об обеспечении прав человека для всех, в последнее время наблюдалось возрождение случаев насилия, дискриминации и ксенофобии против мигрантов. МФКК, которая разработала программы, учитывающие уязвимость и потребности мигрантов без ссылки на правовой статус, не желает брать на себя ответственность за такие случаи, но призывает государства присоединиться или ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех рабочих-мигрантов и членов их семей. Наконец, его делегация разделяет стремление Верховного комиссара по правам человека действовать конструктивно и не допустить снижения уровня этой деятельности.

37. **Г-н Чжан Ишань** (Китай), выступая в осуществление права на ответ, говорит, что слова, используемые представителем Соединенных Штатов Америки в его необоснованных нападках на Китай были одновременно знакомыми и незнакомыми. Он не знаком с употребляемой оскорбительной риторикой, которая противоречит текущей тенденции поощрения прав человека путем взаимопонимания и со-

трудничества. Хотя мир вступил в новое тысячелетие, Соединенные Штаты держатся за прошлое в поисках путей конфронтации, политизации вопроса о правах человека и оказании давления на другие государства. Однако содержание, тон и терминология, используемые Соединенными Штатами, также весьма знакомы, переключаясь с терминологией, используемой 10 лет назад. Несмотря на достижения последнего десятилетия, отмечался малый прогресс в отношении позиции, мышления и сдержанности поведения представителя Соединенных Штатов.

38. Китай, который является родиной одной пятой части населения мира, разделяет общие идеалы, гарантии и поощрения прав человека и основных свобод и на протяжении последнего десятилетия добился заслужившего одобрения прогресса в политической, экономической и культурной областях. Он с гордостью заявляет, что положение в области прав человека в Китае в настоящее время лучше, чем когда бы то ни было, и обвинения, сделанные представителем Соединенных Штатов, не смогут ни отрицать ни остановить прогресс, достигнутый в этой области.

39. Его делегация выступает за диалог и сотрудничество в области прав человека, но не ценит и не одобряет односторонний диктат Соединенных Штатов. Нереально, недемократично и невозможно для этой страны стремиться навязать свою социальную систему, образ жизни и ценности другим странам. Если бы представитель Соединенных Штатов действительно хотел внести позитивный вклад в поощрение прав человека, ему следовало бы проявить поменьше высокомерия и предубежденности и отказаться от бесполезной конфронтации в пользу конструктивного сотрудничества. Он искренне надеется, что произойдет эволюция в отношении Соединенных Штатов на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

40. **Г-н Хуссейн** (Эфиопия), выступая в осуществление права на ответ, говорит, что он хотел бы ответить на замечания, сделанные представителем Норвегии. Его делегация с удовлетворением отмечает, что Норвегия приветствовала прогресс, достигнутый в мирном процессе между Эфиопией и Эритреей — оба государства стремятся к миру и работали в направлении достижения его — но разочарована тем, что Норвегия не проводит различия между достижениями Эфиопии в области прав человека с достижениями соседней страны. Были

приложены огромные усилия в области поощрения и защиты прав человека в его стране, которая эволюционировала от высшей степени авторитарной и централизованной нации к нации, в которой осуществляются демократические процессы и децентрализация.

41. Правительство Эфиопии помогло Эритрее стать независимой, поскольку она верит в право народа Эритреи на самоопределение. Это является примером, которому могут последовать в других частях света, включая Европу. На протяжении последних 10 лет его страна добилась большого прогресса в области прав человека: конституция Эфиопии, которая заложила обязательство уважать основные права и свободы в соответствии с международными договорами о правах человека, является заметным этапом в достижении прогресса в области прав человека. Любая страна, которая заявляет о том, что положение в области прав человека в ней является безупречным, говорит неправду. Наконец, он напоминает, что большинство эритрейских военнопленных были освобождены под эгидой Международного комитета Красного Креста при полном соблюдении положений международного гуманитарного права. Его правительство выполнит свои обязательства об освобождении остальных военнопленных.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.